

## **Normativa**

En aquesta secció podeu consultar la normativa que defineix el sistema de producció ecològica, tant la normativa europea com la catalana, d'obligat compliment per part de tots els operadors involucrats en la producció, elaboració, importació i comercialització dels productes agroalimentaris ecològics

- [Normativa europea de PAE](#)
- [Normativa catalana en relació a la producció agroalimentària ecològica \(PAE\)](#)

## **Normativa europea de PAE**

El **Reglament (CEE) 2092/91 del Consell**, sobre la producció agrícola ecològica i la seva indicació en els productes agraris i alimentaris, va ser aprovat el 24 de juny de 1991.

Aquesta normativa de la Unió Europea va ser aprovada com a conseqüència dels processos de reconeixement legal de la producció agrària ecològica que alguns Estats membres havien començat a fer abans i amb la intenció d'aclarir, als consumidors, productors i públic en general, el concepte de la producció agrària ecològica, i evitar així que es produeixi frau en la utilització de les indicacions relatives a l'aplicació d'aquest sistema de producció en l'etiquetat dels productes agroalimentaris.

L'objectiu inicial d'aquest Reglament va ser fixar normes comuns per a la producció comunitària de productes ecològics d'origen vegetal. A l'any 1999 el Consell va aprovar el **Reglament (CE) 1804/1999 del Consell**, de 19 de juliol de 1999, en el que es van fixar les normes comunitàries relatives a la producció animal, completades per les normes establertes en el **Reglament (CE) 223/2003 de la Comissió**, de 5 de febrer de 2003, relatiu a l'etiquetat i el control dels aliments pel bestiar.

Des de l'any 1991 s'han aprovat molts reglaments que han vingut a completar i desenvolupar diferents aspectes de la normativa bàsica de producció ecològica.

Cal observar que les normes establertes per la normativa europea són d'obligada i directa aplicació en tots els Estats membres, constituint la base mínima comú, a partir de la qual es poden trobar normes d'àmbit més local que eventualment regulin altres aspectes no contemplats per aquella, sempre i quan no la contradiguin.

Per a evitar confusions, donat l'elevat nombre de reglaments aprovats en relació a la producció agrària ecològica, es presenta la normativa vigent agrupada en cinc blocs, el primer el constitueix el propi Reglament (CEE) 2092/91, en una versió consolidada no oficial i actualitzada fins a la data de la versió corresponent, mentre que els quatre restants fan referència a diferents temes que han quedat integrats en altres reglaments diferents: importació de països tercers, autorització d'ingredients agraris no ecològics, etiquetat i control d'aliments pel bestiar i utilització de llavors.

A l'any 2001, i com a conseqüència del creixement espectacular assolit per la producció ecològica en els anys anteriors i de les conclusions de les conferències sobre alimentació i agricultura ecològiques realitzades a Àustria al 1999 i a Dinamarca al 2001, el Consell Europeu, sota presidència sueca, va invitar a la Comissió a elaborar un **Pla d'Acció europeu en matèria d'alimentació i d'agricultura ecològiques**.

L'objectiu d'aquest pla era definir la base política a seguir en el sector de la producció ecològica pels propers anys, proporcionant una visió estratègica de conjunt sobre la contribució de la producció agroalimentària ecològica a la política agrícola comuna (PAC).

Diverses accions incloses en aquest pla impliquen la modificació del Reglament (CEE) 2092/91, per aquest motiu la Comissió va elaborar una proposta de nou reglament que es va presentar el 21 de desembre de 2005. Després d'un llarg procés de discussió, en el que també va participar el Parlament Europeu, finalment va ser aprovat en el Consell de

Ministres del Medi Ambient del dia 28 de juny de 2007 el nou **Reglament (CE) 834/2007 del Consell**, de 28 de juny de 2007, sobre producció i etiquetat dels productes ecològics i pel qual es deroga el Reglament (CEE) 2092/91. Aquesta normativa entrarà en vigor a partir de l'1 de gener de 2009, mentrestant es seguirà aplicant l'actual normativa.

*Documents:*

- [Versió consolidada del Reglament \(CEE\) 2092/91 del Consell, de 24 de juny de 1991, sobre la producció agrícola ecològica i la seva indicació en els productes agraris i alimentaris \(15/05/2008\) \[PDF, 916 KB.\]](#)
- [Normativa europea sobre importació de països tercers \(17/07/2008\) \[PDF, 338 KB.\]](#)
- [Normativa europea per a l'autorització d'ingredients agraris no ecològics \(09/2000\) \[PDF, 42 KB.\]](#)
- [Normativa europea sobre l'etiquetat dels productes destinats a l'alimentació animal \(22/04/2004\) \[PDF, 72 KB.\]](#)
- [Normativa europea per a l'ús de llavors i material de reproducció vegetativa \(14/08/2003\) \[PDF, 75 KB.\]](#)
- [Nou Reglament \(CE\) 834/2007 del Consell, sobre producció i etiquetat dels productes ecològics \(1/01/2009\) \[PDF, 218 KB.\]](#)

### **Normativa catalana en relació a la producció agroalimentària ecològica (PAE)**

El sistema de producció agroalimentari ecològic ve regulat de forma bàsica per la normativa europea, com ja hem vist en l'anterior apartat.

Malgrat tot, la Generalitat de Catalunya pot regular també certs aspectes relacionats amb aquest sistema, ja que la normativa europea no cobreix tots els camps de producció ni es pronuncia respecte de certs temes d'interès, com ara les tècniques d'elaboració i els materials d'envasat permesos, etc. A més, la normativa europea no sempre resulta suficientment concreta i entenedora, per la qual cosa també hi ha un marge normatiu per aclarir i adaptar la reglamentació comunitària.

En aplicació d'aquestes competències normatives s'ha publicat el **Quadern de Normes Tècniques de la producció agrària ecològica**, la darrera versió del qual va ser aprovada mitjançant la Resolució de la Direcció General de Producció, Innovació i Indústries Agroalimentàries de 26 de juliol de 2006.

Pel que fa al sistema de control de la producció agrària ecològica, aquest està encomanat al Consell Català de la Producció Agrària Ecològica (CCPAE), autoritat pública de control creada a l'any 1994 i que mitjançant la **Llei 15/2000**, de 29 de desembre de 2000, de mesures fiscals i administratives, es va procedir a dotar de naturalesa de corporació pública catalana.

Posteriorment a la publicació d'aquesta llei, va ser publicat el **Decret 180/2001**, de 26 de juny, que va regular la composició i les funcions del CCPAE, modificat posteriorment pel Decret 269/2001. L'estructura i la base jurídica del nou CCPAE es va completar mitjançant l'**Ordre d'11 d'octubre de 2001**, que va aprovar el Reglament de règim interior del CCPAE.

A més de la normativa específica esmentada, també és d'aplicació supletòria la **Llei 14/2003**, de 13 de juny, de qualitat agroalimentària, la qual té l'objectiu de garantir la conformitat dels productes agroalimentaris en les fases de producció, transformació i distribució.

A més d'aquesta normativa general, el dia 30 d'abril de 2008 ha estat publicada al **Ordre AAR/183/2008**, de 25 d'abril, per la qual s'autoritza un percentatge superior de farratges que no procedeixin d'agricultura ecològica per a l'alimentació del bestiar

herbívor en producció ramadera ecològica durant l'any 2008. Aquesta norma pretén pal·liar els efectes de la sequera, que poden ser particularment desfavorables sobre la ramaderia extensiva, ja que la manca de pluja ha incidit sobre el desenvolupament de les pastures i la producció de farratges ecològics, especialment en les comarques de muntanya.

*Documents:*

- [Quadern de Normes Tècniques de la producció agroalimentària ecològica \[PDF, 471 KB.\]](#)
- [ORDRE AAR/183/2008, de 25 d'abril, per la qual s'autoritza un percentatge superior de farratges que no procedeixin d'agricultura ecològica per a l'alimentació de bestiar herbívor en producció ramadera ecològica durant l'any 2008](#)
- [Llei de creació del CCPAE \[PDF, 13 KB.\]](#)
- [Decret 180/2001, de 26 de juny, de regulació de la composició i les funcions del Consell Català de la Producció Agrària Ecològica \[PDF, 25 KB.\]](#)
- [Ordre d'11 d'octubre de 2001, per la qual s'aprova el Reglament de règim intern del Consell Català de la Producció Agrària Ecològica \[PDF, 74 KB.\]](#)
- [Llei 14/2003, de 13 de juny, de qualitat agroalimentària](#)

## **Normativa**

En esta sección se puede consultar la normativa que define el sistema de producción ecológica, tanto la normativa europea como la catalana, de obligado cumplimiento por parte de todos los operadores involucrados en la producción, elaboración, importación y comercialización de los productos agroalimentarios ecológicos

- [Normativa europea de PAE](#)
- [Normativa catalana en relación a la producción agroalimentaria ecológica](#)

## **Normativa europea de PAE**

El **Reglamento CEE) 2092/91 del Consejo**, sobre la producción agrícola ecológica y su indicación en los productos agrarios y alimentarios, fue aprobado el 24 de Junio de 1991.

Esta normativa de la Unión Europea se aprobó como consecuencia de los procesos de Reconocimiento legal de la producción agraria ecológica que algunos Estados miembros habían empezado a realizar antes y con la intención de aclarar, a los consumidores, productores y público en general, el concepto de la producción agraria ecológica, y evitar así que se produzca fraude en la utilización de las indicaciones relativas a la aplicación de este sistema de producción en el etiquetado de los productos agroalimentarios.

El objetivo inicial de este Reglamento fue fijar las normas comunes para la producción comunitaria de productos ecológicos de origen vegetal. En el año 1999 el Consejo aprobó el **Reglamento (CE) 1804/1999 del Consejo**, de 19 de Julio, en el que se fijaron las normas comunitarias relativas a la producción animal, completadas por las normas establecidas por el **Reglamento (CE) 233/2003 de la Comisión**, de 5 de febrero de 2003, de etiquetado y control de los alimentos para el ganado.

Desde el año 1991 se han aprobado muchos reglamentos que han ido completando y desarrollando diferentes aspectos de la normativa básica de producción ecológica.

Es necesario observar que las normas establecidas por la normativa europea son de obligada y directa aplicación en todos los Estados miembros, constituyendo la base mínima común, a partir de la cual se pueden encontrar normas de ámbito más local que eventualmente regulen otros aspectos no contemplados por aquella, siempre y cuando no la contradigan.

Para evitar confusiones, dado el elevado número de reglamentos aprobados en relación a la producción agraria ecológica, se presenta la normativa vigente agrupada en cinco bloques, el primero lo constituye el propio Reglamento (CEE) 2092/91, en una versión consolidada no oficial y actualizada hasta la fecha de la versión correspondiente (complementado con los últimos reglamentos aprobados y todavía no introducidos en la versión consolidada), mientras que los cuatro restantes se refieren a diferentes temas que han quedado integrados en otros reglamentos diferentes: importación de países terceros, autorización de ingredientes agrarios no ecológicos, etiquetado y control de alimentos para el ganado y normas de utilización de semillas.

En el año 2001, y como consecuencia del crecimiento espectacular conseguido por la producción ecológica en los años anteriores y de las conclusiones de las conferencias sobre alimentación y agricultura ecológicas realizadas en Austria el año 1999 y en Dinamarca el 2001, el Consejo Europeo, bajo presidencia sueca, invitó a la Comisión a elaborar un [Plan de Acción europeo en materia de alimentación y de agricultura ecológicas](#). El objetivo de este plan era definir la base política a seguir en el sector de la

producción ecológica para los próximos años, proporcionando una visión estratégica global sobre la contribución de la producción agroalimentaria ecológica a la política agrícola común (PAC).

Diversas acciones incluidas en este plan implican la modificación del Reglamento (CEE) 2092/91, por este motivo la Comisión elaboró una propuesta de nuevo reglamento que se presentó el 21 de Diciembre de 2005. Después de un largo proceso de discusión, en el que también participó el Parlamento Europeo, finalmente fue aprobado en el Consejo de Ministros de Medio Ambiente del día 28 de junio de 2007 el nuevo **Reglamento (CE) 834/2007 del Consejo**, de 28 de junio de 2007, sobre producción y etiquetado de los productos ecológicos y por el cual se deroga el Reglamento (CEE) 2092/91. Esta normativa entrará en vigor a partir del 1 de enero de 2009, mientras tanto se seguirá aplicando la actual normativa.

*Documentos:*

- [Versión consolidada del Reglamento \(CEE\) 2092/91 del Consejo, de 24 de junio, sobre producción agrícola ecológica y su indicación en los productos agrarios y alimentarios \(1/12/2007\) \[PDF, 1.47 MB.\]](#)
- [Normativa europea sobre importación de terceros países \(17/07/2008\) \[PDF, 336 KB.\]](#)
- [Normativa europea para la autorización de ingredientes agrarios no ecológicos \(09/2000\) \[PDF, 51 KB.\]](#)
- [Normativa europea sobre el etiquetado de los productos destinados a la alimentación animal \(22/04/2004\) \[PDF, 59 KB.\]](#)
- [Normativa europea para la utilización de semillas y material de reproducción vegetativa \(14/08/2003\) \[PDF, 67 KB.\]](#)
- [Reglamento \(CE\) 834/2007 del Consejo, de 28 de junio de 2007, sobre producción y etiquetado de los productos ecológicos \(1/01/2009\) \[PDF, 202 KB.\]](#)

### **Normativa catalana en relación a la producción agroalimentaria ecológica (PAE)**

El sistema de producción agroalimentario ecológico viene regulado de forma básica por la normativa europea, como ya hemos visto en el anterior apartado.

A pesar de todo, la Generalitat de Catalunya también ha regulado ciertos aspectos relacionados con este sistema, ya que la normativa europea no cubre todos los campos de producción ni se pronuncia respecto a ciertos temas de interés, como las técnicas de elaboración o los materiales de envasado permitido, etc. Además, la normativa europea no siempre resulta suficientemente concreta y comprensible, por lo que también hay un margen normativo para aclarar y adaptar la reglamentación comunitaria.

En aplicación de estas competencias normativas se ha publicado el **Cuaderno de Normas Técnicas de la producción agraria ecológica**, cuya última versión fue aprobada mediante la Resolución de la Dirección General de Producción, Innovación e Industrias Agroalimentarias de 26 de julio de 2006.

En relación al sistema de control de la producción agraria ecológica, éste está encomendado al Consejo Catalán de la Producción Agraria Ecológica (CCPAE), autoridad pública de control creada en el año 1994 y que, mediante la **Ley 15/2000**, de 29 de diciembre de 2000, de medidas fiscales y administrativas, se procedió a dotar de naturaleza jurídica de corporación pública catalana.

Posteriormente a la publicación de esta ley, fue publicado el **Decreto 180/2001**, de 26 de junio, que reguló la composición y las funciones del CCPAE, modificado posteriormente por el Decreto 269/2001. La estructura y la base jurídica del nuevo CCPAE se completaron mediante **la Orden de 11 de octubre de 2001**, mediante la cual se aprobó su reglamento de régimen interior.

Además de la normativa específica mencionada, también resulta de aplicación supletoria la **Ley 14/2003**, de 13 de junio, de calidad agroalimentaria.

Además de esta normativa general, el día 30 de abril de 2008 se ha publicado la **Orden AAR/183/2008**, de 25 de abril, por la cual se autoriza un porcentaje superior de forrajes que no procedan de agricultura ecológica para la alimentación del ganado herbívoro en producción ganadera ecológica durante el año 2008. Esta norma pretende paliar los efectos de la sequía, que pueden ser particularmente desfavorables sobre la ganadería extensiva, ya que la falta de lluvia ha incidido sobre el desarrollo de los pastos y la producción de forrajes ecológicos, especialmente en las comarcas de montaña.

*Documentos:*

- [Cuaderno de Normas Técnicas de la producción agroalimentaria ecológica \[PDF, 473 KB.\]](#)
- [ORDEN AAR/183/2008, de 25 de abril, por la que se autoriza un porcentaje superior de forrajes que no procedan de agricultura ecológica para la alimentación de ganado herbívoro en producción ganadera ecológica durante el año 2008](#)
- [Ley de creación del CCPAE \[PDF, 13 KB.\]](#)
- [Decreto 180/2001, de 26 de junio, de regulación de la composición y las funciones del Consejo Catalán de la Producción Agraria Ecológica \[PDF, 25 KB.\]](#)
- [Orden de 11 de octubre de 2001, por la cual se aprueba el Reglamento de régimen interno del Consejo Catalán de la Producción Agraria Ecológica \[PDF, 76 KB.\]](#)
- [Ley 14/2003, de 13 de junio, de calidad agroalimentaria](#)

## Regulations

In this section you can consult the rules that define the organic farming system, both, European legislation and the Catalan mandatory for all operators involved in the production, processing, importation and marketing of organic food products

- [Regulations European PAE](#)
- [Catalan legislation in relation to organic food production](#)

## European Legislation of SAPs

**Regulation EEC) 2092/91** on the production of agricultural products and indications on agricultural products and food, was adopted on June 24, 1991.

This regulation of the European Union was adopted as a result of a legal processes of recognition of organic farming that some Member States had begun to carry out before and with intent to clarify, consumers, producers and general public, the concept of ecological farming, and thus avoid the occurrence of fraud in the use of indications concerning the implementation of this system of production on the labelling of food products.

The initial objective of this regulation was to set common standards for the production of organic products of plant origin. In 1999 the Council adopted **Regulation (EC) 1804/1999** of July 19, which established the Community rules on animal production, supplemented by the rules established by **Regulation (EC) 233 / 2003** of February 5, 2003, labeling and monitoring of food for livestock

Since the year 1991 had been adopted many regulations that have been completed and developing different aspects of the basic rules of organic production.

It is necessary to note that the standards set by European legislation is obligatory and direct application in all Member States to form the basis for asylum, from which can be found at most local rules that govern any other matters not covered by that, provided they do not contradict.

To avoid confusion, given the large number of regulations adopted in relation to organic agricultural production, presents the current regulations grouped into five blocks, the first is the Regulation (EEC) 2092/91, and an unofficial consolidated version and updated to the date of the amended (supplemented with the latest regulations and not yet introduced into the consolidated version), while the remaining four relate to various subjects that have been integrated into other separate regulations, import of third countries, authorization of non-organic agricultural ingredients, labeling and inspection of food for livestock and rules regarding the use of seeds.

In 2001, and as a result of the dramatic growth achieved by organic production in previous years and the conclusions of the conferences on food and farming in Austria in 1999 and 2001 in Denmark, the European Council, under the chairmanship Swedish, invited the Commission to develop a [European action plan on food and farming](#). The aim of this plan was to define the political basis to continue in the area of organic production for the coming years, providing a global strategic vision on the contribution of the agro-ecological production to the common agricultural policy (CAP).

Various actions included in this plan involve the modification of Regulation (EEC) 2092/91, that is why the Commission has drafted a proposed new regulation to be introduced on December 21 2005. After a long discussion process, which also involved the European Parliament, was finally approved in the Council of Environment Ministers of the day June 28, 2007 the new **Regulation (EC) 834/2007** of 28 June 2007 on production and labeling of organic products and for which repealing Regulation (EEC) 2092/91. These regulations come into force from January 1 2009, in the meantime will continue to apply the current rules.

*Documents:*

- [Consolidated version of Regulation \(EEC\) 2092/91 of June 24, on agricultural products and on agricultural products and food \(1/12/2007\) \[PDF, 1.47 MB.\]](#)
- [European legislation on import from third countries \(17/07/2008\) \[PDF, 336 KB.\]](#)
- [European legislation for the licensing of non-organic agricultural ingredients \(09/2000\) \[PDF, 51 KB.\]](#)
- [European legislation on the labeling of foods animal \(22/04/2004\) \[PDF, 59 KB.\]](#)
- [European legislation on the use of seeds and breeding material vegetative \(14/08/2003\) \[PDF, 67 KB.\]](#)
- [Regulation \(EC\) 834/2007 of June 28, 2007, on production and labeling of organic products \(1/01/2009\) \[PDF, 202 KB.\]](#)

**Catalan legislation in relation to the agro-ecological production (PAE)**

The organic food production system is governed by the basic shape of European regulations, as we have seen in the previous paragraph.

Nevertheless, the Government of Catalonia has also covered certain aspects of this system, since European legislation does not cover all areas of production nor is pronounced with regard to certain topics, such as manufacturing techniques or materials packaging allowed, and so on. Moreover, European legislation is not always sufficiently specific and understandable, so there is also a policy space to clarify and adapt EU rules.

In implementing these regulatory powers have been published **Binder Technical Standards for organic agricultural production**, the latest version of which was approved by Resolution of the Directorate General of Production, Innovation and Industrialization of Agricultural and Food on July 26, 2006.

In relation to the control system of organic agricultural production, it is entrusted to the Catalan Ecological Agricultural Production (CCPAE), control of public authority created in 1994 and that, by **Law 15/2000**, of December 29 2000, from fiscal and administrative measures, proceeded to give legal status of Catalan public corporation. Subsequent to the publication of this law, was issued **Decree 180/2001** of June 26, which governs the composition and functions of the CCPAE, subsequently amended by Decree 269/2001. The structure and legal basis of the new CCPAE were supplemented by the **Order of October 11, 2001**, which adopted its rules of procedure.

In addition to the specific rules mentioned, it is also supplementary application of the **Law 14/2003** of June 13, quality of food products.

In addition to this overall policy, on April 30, 2008 has been issued the **Order AAR/183/2008**, from April 25, which authorizes a higher percentage of fodder, not from farming to feed livestock in herbivorous livestock production during the year 2008. This rule was intended to alleviate the effects of drought, which may be particularly negative about ranching since the lack of rain has had an impact on the development of pastures and the production of green fodder, especially in the mountain counties.

*Documents:*

- [Notebook Technical Standards of ecological agro-food production \[PDF, 473 KB.\]](#)
- [ORDER AAR/183/2008, from April 25, which authorizes a higher percentage forage is not from farming to feed livestock herbivore in organic livestock production during the year 2008](#)
- [Act creating the CCPAE \[PDF, 13 KB.\]](#)
- [Decree 180/2001 of June 26, to regulate the composition and functions of](#)

[Catalan Council of Ecological Agricultural Production \[PDF, 25 KB.\]](#)

- [Order of October 11, 2001, by which approved the regulations on the regime](#)
- [Catalan internal Council of Ecological Agricultural Production \[PDF, 76 KB.\]](#)
- [Law 14/2003 of June 13, quality of food products](#)